

22002D0048

5.9.2002

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 238/1

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru 48/2002

tal-31 ta' Mejju 2002

li temenda l-Anness, II (Ir-regolamenti tekniċi, l-istandards, it-testijiet u ċ-ċertifikazzjoni) mal-Ftehim dwar iż-ŻEE

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif emendat bil-Protokoll li jaġġusta l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, minn issa 'l quddiem imsejjah "il-Ftehim", u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness II mal-Ftehim kien emendat bid-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 27/2002 tad-19 ta' April 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2001/56/KE tas-27 ta' Settembru 2001 li għandha x'taqsam mas-sistemi tas-shana għal-vetturi bil-magna u l-karrijiet tagħhom, li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 70/156/KEE u thassar id-Direttiva tal-Kunsill 78/548/KEE ⁽²⁾ trid tiġi inkorporata fil-Ftehim.
- (3) Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2001/92/KE tat-30 ta' Ottubru 2001 li taddatta għall-progress tekniku d-Direttiva 92/22/KEE dwar il-ħġieġ u l-materjali tal-ħġieġ fis-sigurtà fuq il-veturi tal-magna u l-karrijiet tagħhom u d-Direttiva tal-Kunsill 70/156/KEE li għandha x'taqsam ma' l-approvazzjoni skond it-tip tal-vetturi tal-magna u l-karrijiet tagħhom ⁽³⁾ trid tiġi inkorporata fil-Ftehim.
- (4) Id-Direttiva 2001/56/KE thassar, b'effett mid-9 ta' Mejju 2004, id-Direttiva 78/548/KEE tat-12 ta' Ġunju 1978 (ĠU L 168, tas-26.6.1978, p. 40), li hija inkorporata fil-Ftehim u li għalhekk trid tiġi mhassra skond il-Ftehim.
- (5) L-addattamenti għad-Direttiva tal-Kunsill 70/156/KEE tas-6 ta' Frar 1970 dwar it-tqarib lejn xulxin tal-ligijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' l-approvazzjoni skond it-tip tal-vetturi bil-magna u l-karrijiet tagħhom (ĠU L 42, tat-23.2.1970, p. 1) magħmula mill-Kapitolu XI ta' l-Anness ma l-Att li jirrigwarda l-adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja u l-aġġustamenti tat-Trattati li fuqhom hija msedjsa l-Unjoni Ewropea ⁽⁴⁾ iridu jiġu inkorporati fil-Ftehim.

⁽¹⁾ ĠU L 154, tat-13.6.2002, p. 4.

⁽²⁾ ĠU L 292, tad-9.11.2001, p. 21.

⁽³⁾ ĠU L 291, tat-8.11.2001, p. 24.

⁽⁴⁾ ĠU C 241, tad-29.8.1994, p. 21, kif ikkoreġuta bil-ĠU L 1, ta' l-1.1.1995, p. 1.

- (6) L-addattamenti fil-Ftehim għad-Direttiva tal-Kunsill 70/156/KEE jehtieġu li jiġu aġġustati wara l-adeżjoni ta' l-Awstrija, il-Finlandja u l-Isvezja ma' l-Unjoni Ewropea,

IDDEĊIEDA DAN LI ĠEJ:

Artikolu 1

Il-Kapitolu I ta' l-Anness II mal-Ftehim għandu jiġi emendat kif ġej:

1. Fil-punt 1 (id-Direttiva tal-Kunsill 70/156/KEE), għandhom jiġu miżjuda l-incizi li ġejjin:

- “– **1 94 N:** Il-Att li jirrigwarda l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja u l-aġġustamenti tat-Trattati li fuqhom hija msejsa l-Unjoni Ewropea (ĠU C 241, tad-29.8.1994, p. 21) kif aġġustati bil-ĠU L 1, ta' l-1.1.1995 p. 1),
- **32001 L 0056:** Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2001/56/KE tas-27 ta' Settembru 2001 (ĠU L 292, tad-9.11.2001, p. 21),
- **32001 L 0092:** Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2001/92/KE tat-30 ta' Ottubru 2001 (ĠU L 291, tat-8.11.2001, p. 24).”

2. Fil-punt 1 (id-Direttiva tal-Kunsill 70/156/KEE), it-test ta' addattaent għandu jiġi mibdul b'dan li ġej:

“(a) Fl-Artikolu 2(a) għandhom jiġu miżjuda l-incizi li ġejjin:

- ‘gerðarviðurkenning’ fil-liġi Islandiża,
- ‘Typengenehmigung’ fil-liġi tal-Lichtenstein,
- ‘typegodkjenning’ fil-liġi Noreveġiża.

- (b) Fl-Anness I, dan li ġej għandu jiġi miżjud mal-punt 1.1.1 ta' l-Appendiċi 5:

‘IS għall-Islanda

FL għall-Lichtenstein

16 għan-Norveġja’

- (c) Fl-Anness VII, dan li ġej għandu jiġi miżjud mal-punt 1 tat-Taqsima 1:

‘IS għall-Islanda

FL għall-Lichtenstein

16 għan-Norveġja’

- (d) Fl-Anness IX, dan li ġej għandu jiġi miżjud mal-punti 37 tal-Partijiet I u II:

‘L-Islanda: ...,

il-Lichtenstein: ...,

In-Norveġja: ...”

3. It-test tal-punt 37 (id-Direttiva tal-Kunsill 78/548/KEE) għandu jiġi mhassar b'effett mid-9 ta' Mejju 2004.

4. Dan li ġej għandu jigi miżjud mal-punt 45ċ (id-Direttiva tal-Kunsill 92/22/KEE):

“, kif emendata bi:

- **32001 L 0092:** Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2001/92/KE tat-30 ta' Ottubru 2001 (ĠU L 291, tat-8.11.2001, p. 24).”

Artikolu 2

Għandhom ikunu awtentiċi t-testi tad-Direttivi 2001/56/KE u 2001/92/KE u ta' l-addattamenti għad-Direttiva 70/156/KEE magħmula mill-Kapitolu XI ta' l-Anness I tat-Trattati li fuqhom hija msejsa l-Unjoni Ewropea, fil-lsien Islandiż u l-lsien Norveġiż, li jridu jiġu ppubblikati fis-Suppliment għaż-ŻEE mal-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-1 ta' Ġunju 2002, sakemm in-notifiki kollha skond l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ikunu ġew magħmula lill-Kumitat Kongunt taż-ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsimha taż-ŻEE tal-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej u fis-Suppliment għaż-ŻEE ta' miegħu.

Magħmula fi Brussel, fil-31 ta' Mejju 2002.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

P. WESTERLUND

(*) L-ebda htigiet konstituzzjonali m'huma indikati.